

## **ASAMBLEA PÚBLICA DEL PANEL PARA LA POLÍTICA EDUCATIVA**

**Murry Bergtraum High School for Business Careers  
411 Pearl Street  
Manhattan, NY 10038  
Jueves 29 de mayo de 2014  
5:30 P. M.**

*De acuerdo con legislación del Concejo Municipal de la Ciudad, las asambleas del Panel se difundirán ahora en vivo por Internet. Para tener acceso a este servicio, sea tan amable de inscribirse [aquí](#). La inscripción permanecerá abierta hasta la conclusión de la asamblea. Una grabación y una transcripción se publicarán después de la reunión en el sitio web del Panel.*

*Tenga en cuenta que si usted decide venir a esta asamblea, su imagen o su voz, o la imagen o la voz de su hijo, pueden aparecer en las imágenes televisivas de la transmisión en vivo, o en la grabación que se colgará en el sitio web del Panel.*

### **AGENDA**

#### **Asamblea Pública Ordinaria**

##### **A. Actualización de la Canciller**

##### **B. Asamblea Pública Ordinaria (vea [aquí](#))**

El Panel votará sobre la lista adjunta de propuestas de cambios significativos en la utilización del espacio físico de las escuelas. Los comentarios del público acerca de las propuestas bajo consideración se efectuarán antes de que el Panel vote.

##### **C. Aprobación de las fórmulas revisadas que se emplean para distribuir ingresos entre los distritos escolares comunales y las escuelas (vea [aquí](#))**

El Panel votará sobre las fórmulas rectificadas adjuntas que se emplean para distribuir ingresos entre los distritos escolares comunales y las escuelas. Los comentarios del público sobre este tema se efectuarán antes de que el Panel vote.

##### **D. Aprobación de las Disposiciones de la Canciller enmendadas (vea [aquí](#))**

El Panel votará acerca de la adjunta enmienda a la Disposición de la Canciller. Los comentarios del público concernientes a los asuntos bajo la consideración del Panel tendrán lugar antes de la votación.

**E. Aprobación de contratos (vea [aquí](#))**

El Panel votará sobre la lista de contratos adjunta. Los comentarios del público acerca de los contratos bajo consideración se efectuarán antes de que el Panel vote.

**F. Comentarios del público en general**

**Inscripción para los comentarios del público**

La inscripción de las personas que deseen expresar sus opiniones acerca de los numerales del B hasta el F del orden del día se efectuará en la puerta de entrada comenzando a las 5:30 p. m. y finalizando puntualmente a las 6:30 p. m. Sólo quienes quieran hablar pueden firmar para participar en la sección de los comentarios del público, y sólo aquellos que apuntaron sus nombres tendrán permiso de hablar durante el (los) lapso(s) apropiado(s) de comentarios públicos. A cada participante le darán dos minutos para hablar durante el (los) lapso(s) para los que se inscribió.

**Servicios de interpretación**

Habrá servicios de interpretación en español. Los servicios de interpretación para otros idiomas se proveerán si los solicitan. El lenguaje de señas americano se ofrecerá sólo por reservación: teléfono (212) 374-5472 o correo electrónico: [panel@schools.nyc.gov](mailto:panel@schools.nyc.gov).

###

Contacto para asuntos de la agenda: (212) 374-5472 / 52 Chambers Street, New York, NY 10007